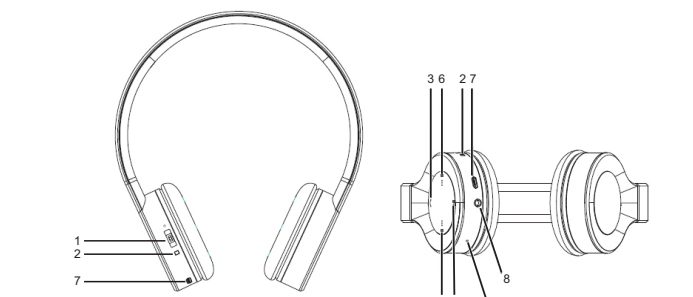


CSBTHS300xx

Headphones



Description

1. On/off switch	<div><ul style="list-style-type: none">• To switch on the device, set the on/off switch to the "I" position. The device goes to pairing mode automatically.• To switch off the device, set the on/off switch to the "O" position.</div>
2. Status indicator	<div><ul style="list-style-type: none">• The indicator flashes blue and red alternately when the device is in pairing mode. The indicator flashes blue when the pairing is completed.• The indicator flashes red when the battery level is low. The indicator lights red during charging.</div>
3. Call button	<div><ul style="list-style-type: none">• Tap the button once to answer or end an incoming call. Tap and hold the button to refuse an incoming call.• Tap the button twice to dial the last number dialed.</div>
4. Play/pause button	<div><ul style="list-style-type: none">• Tap the button to start or pause the audio playback.</div>
5. Next button	<div><ul style="list-style-type: none">• Tap the button to play the next track.• Tap and hold the button to increase the volume.</div>
6. Previous button	<div><ul style="list-style-type: none">• Tap the button to play the previous track.• Tap and hold the button to decrease the volume.</div>
7. USB port (Micro USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• To charge the device, use the USB port and the USB cable to connect the device to the computer or to any other SV USB adapter.</div>
8. AUX IN port	<div><ul style="list-style-type: none">• Use the AUX IN port and the AUX cable to connect an audio device.</div>
9. Microphone	

Safety

- CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
 - Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
 - Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
 - Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
 - Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- ## Cleaning and maintenance

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
 - Do not clean the inside of the device.
 - Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving

1. Aan/uit-schakelaar	<div><ul style="list-style-type: none">• Zet de aan/uit-schakelaar in de stand "I" om het apparaat in te schakelen. Het apparaat gaat automatisch naar de koppelingsmodus.• Zet de aan/uit-schakelaar in de stand "O" om het apparaat uit te schakelen.</div>
2. Statusindicator	<div><ul style="list-style-type: none">• De indicator knippert afwisselend blauw en rood wanneer het apparaat zich in de koppelingsmodus bevindt. De indicator knippert blauw wanneer het koppelen voltooid is. De indicator knippert rood wanneer de batterij bijna leeg is. De indicator brandt rood tijdens het opladen.</div>
3. Oproepknop	<div><ul style="list-style-type: none">• Tik eenmaal op de knop om een inkomende oproep te beantwoorden of te beëindigen. Houd de knop aangeklikt om een inkomende oproep te weigeren.• Tik tweemaal op de knop om het laatst gekozen nummer te bellen.</div>
4. Afspelen/pauze-knop	<div><ul style="list-style-type: none">• Tik op de knop om het afspelen van audio te starten of te pauzeren.</div>
5. Volgende-knop	<div><ul style="list-style-type: none">• Tik op de knop om de volgende track te starten.• Houd de knop aangeklikt om het volume te verhogen.</div>
6. Vorige-knop	<div><ul style="list-style-type: none">• Tik op de knop om de vorige track af te spelen.• Houd de knop aangeklikt om het volume te verlagen.</div>
7. USB-poort (Micro-USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• Gebruik voor het opladen van het apparaat de USB-poort en de USB-kabel om het apparaat aan te sluiten op de computer of op een andere SV USB-adaptor.</div>
8. AUX-IN-poort	<div><ul style="list-style-type: none">• Gebruik de AUX-IN-poort en de AUX-kabel om een audio-apparaat aan te sluiten.</div>
9. Microfoon	

Veiligheid

- CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
 - Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- ## Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
 - Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
 - Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- ## Reinigung en onderhoud
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdelen.
 - Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- ## Beschreibung
- | | |
|------------------------------|--|
| 1. Ein-/Aus-Schalter | <div><ul style="list-style-type: none">• Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "I". Das Gerät geht automatisch in den Kopplungsmodus.• Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "O".</div> |
| 2. Statusanzeige | <div><ul style="list-style-type: none">• Die Anzeige blinkt abwechselnd blau und rot, wenn sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet. Die Anzeige blinkt blau, wenn die Kopplung vollzogen ist.• Die Anzeige blinkt rot, wenn der Batteriestand niedrig ist. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot.</div> |
| 3. Anrufraste | <div><ul style="list-style-type: none">• Tippen Sie einmal auf die Taste, um einen eingehenden Anruf zu beantworten oder zu beenden.• Tippen und halten Sie die Taste, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.• Tippen Sie zweimal auf die Taste, um die zuletzt gewählte Nummer zu wählen.</div> |
| 4. Wiedergabe/Pause-Taste | <div><ul style="list-style-type: none">• Tippen Sie die Taste, um die Audiowiedergabe zu beginnen oder zu unterbrechen.</div> |
| 5. Weiter-Taste | <div><ul style="list-style-type: none">• Tippen Sie auf die Taste, um den nächsten Titel wiederzugeben.</div> |
| 6. Zurück-Taste | <div><ul style="list-style-type: none">• Tippen Sie auf die Taste, um den vorherigen Titel wiederzugeben.• Tippen und halten Sie die Taste, um die Lautstärke zu verringern.</div> |
| 7. USB-Anschluss (Micro USB) | <div><ul style="list-style-type: none">• Um das Gerät aufzuladen, verwenden Sie den USB-Port und das USB-Kabel, um das Gerät mit dem Computer oder einem anderen 5 V USB-Adapter zu verbinden.</div> |
| 8. AUX-IN-Port | <div><ul style="list-style-type: none">• Verwenden Sie den AUX-IN-Port und das AUX-Kabel, um ein Audiogerät anzuschließen.</div> |
| 9. Mikrofon | |
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
 - Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
 - Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
 - Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- ## Sicherheit
- CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von qualifizierten Techniker geöffnet werden.
 - Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.

Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción

1. Interruptor de encendido/apagado	<div><ul style="list-style-type: none">• Para encender el dispositivo, sitúe el interruptor de encendido/apagado en la posición "I". El dispositivo inicia automáticamente el modo de emparejamiento.• Para apagar el dispositivo, sitúe el interruptor de encendido/apagado en la posición "O".</div>
2. Indicador de estado	<div><ul style="list-style-type: none">• El indicador parpadea en azul y rojo alternativamente cuando el dispositivo está en el modo de emparejamiento. El indicador parpadea en azul cuando el emparejamiento ha finalizado.• El indicador parpadea en rojo cuando el nivel de batería es bajo. El indicador se enciende en rojo durante la carga.</div>
3. Botón de llamada	<div><ul style="list-style-type: none">• Toque el botón una vez para responder o finalizar una llamada entrante.• Toque y mantenga pulsado el botón para rechazar una llamada entrante.• Toque el botón dos veces para marcar el último número marcado.</div>
4. Botón de reproducción/ pausa	<div><ul style="list-style-type: none">• Pulse el botón para iniciar o poner en pausa la reproducción de audio.</div>
5. Botón siguiente	<div><ul style="list-style-type: none">• Toque el botón para reproducir la pista siguiente.• Toque y mantenga pulsado el botón para aumentar el volumen.</div>
6. Botón anterior	<div><ul style="list-style-type: none">• Toque el botón para reproducir la pista anterior.• Toque y mantenga pulsado el botón para disminuir el volumen.</div>
7. Puerto USB (Micro USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• Para cargar el dispositivo, utilice el puerto USB y el cable USB para conectar el dispositivo al ordenador o a cualquier otro adaptador USB de 5V.</div>
8. Puerto AUX IN	<div><ul style="list-style-type: none">• Utilice el puerto AUX IN y el cable AUX, para conectar un dispositivo de audio.</div>
9. Micrófono	

Seguridad

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
 - Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.

Lea el manual detenidamente antes del uso.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustituya inmediatamente.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Description

1. Interrupteur marche/arrêt	<div><ul style="list-style-type: none">• Pour allumer l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur "I". L'appareil passe automatiquement en mode appariement.• Pour éteindre l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur "O".</div>
2. Indicateur d'état	<div><ul style="list-style-type: none">• Le témoin clignote alternativement en bleu et en rouge lorsque l'appareil est en mode appariement. Le témoin clignote en bleu lorsque l'appariement est réussi.• Le témoin clignote en rouge lorsque le niveau de batterie est faible. Le témoin s'allume en rouge durant la charge.</div>
3. Bouton d'appel	<div><ul style="list-style-type: none">• Touchez le bouton une fois pour répondre à un appel entrant ou raccrocher.• Touchez le bouton deux fois pour composer le dernier numéro appelé.</div>
4. Bouton lecture/pause	<div><ul style="list-style-type: none">• Touchez le bouton pour démarer la lecture de l'audio ou la mettre en pause.</div>
5. Bouton suivant	<div><ul style="list-style-type: none">• Touchez le bouton pour lire la piste suivante.• Touchez le bouton sans le relâcher pour augmenter le volume.</div>
6. Bouton précédent	<div><ul style="list-style-type: none">• Touchez le bouton pour lire la piste précédente.• Touchez le bouton sans le relâcher pour réduire le volume.</div>
7. Port USB (Micro USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• Pour charger l'appareil, utilisez le port USB et le câble USB afin de connecter l'appareil à l'ordinateur ou à un quelconque adaptateur USB 5V.</div>
8. Port AUX IN	<div><ul style="list-style-type: none">• Utilisez le port AUX IN et le câble AUX pour connecter un appareil audio.</div>
9. Microphone	

Sécurité

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
 - Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.

Lisez attentivement le manuel avant usage.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
 - Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
 - N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Nettoyage et entretien

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
 - Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione

1. Interruttore on/off	<div><ul style="list-style-type: none">• Per accendere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off su "I". Il dispositivo passa automaticamente in modalità di accoppiamento.• Per spegnere il dispositivo, posizionare l'interruttore on/off su "O".</div>
2. Indicatore di stato	<div><ul style="list-style-type: none">• L'indicatore lampeggia alternativamente in blu e in rosso quando il dispositivo è in modalità di accoppiamento. L'indicatore lampeggia in blu quando l'accoppiamento è completo. L'indicatore lampeggia in rosso quando il livello di carica della batteria è basso. L'indicatore lampeggia in rosso durante la ricarica.</div>
3. Pulsante di chiamata	<div><ul style="list-style-type: none">• Toccare il pulsante una volta per rispondere o terminare una chiamata in arrivo. Tenere premuto il pulsante per rifiutare una chiamata in arrivo.• Toccare il pulsante due volte per chiamare l'ultimo numero chiamato.</div>
4. Pulsante di riproduzione/pausa	<div><ul style="list-style-type: none">• Toccare il pulsante per avviare o sospendere la riproduzione audio.</div>
5. Pulsante successivo	<div><ul style="list-style-type: none">• Toccare il pulsante per riprodurre la traccia successiva.• Tenere premuto il pulsante per aumentare il volume.</div>
6. Pulsante precedente	<div><ul style="list-style-type: none">• Toccare il pulsante per riprodurre la traccia precedente.• Tenere premuto il pulsante per ridurre il volume.</div>
7. Porta USB (Micro USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• Per caricare il dispositivo, utilizzare la porta USB e il cavo USB per collegare il dispositivo al computer e a qualsiasi altro adattatore USB da 5V.</div>
8. Porta AUX IN	<div><ul style="list-style-type: none">• Utilizzare la porta AUX IN e il cavo AUX per collegare il dispositivo audio.</div>
9. Microfono	

Securezza

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
 - Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.

Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
 - Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
 - Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
 - Non pulire l'interno del dispositivo.
 - Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido.

Descrição

1. Interruptor de ligar/desligar	<div><ul style="list-style-type: none">• Para ligar o dispositivo, coloque o interruptor de ligar/desligar na posição "I". O dispositivo inicia automaticamente o modo de emparelhamento.• Para desligar o dispositivo, coloque o interruptor de ligar/desligar na posição "O".</div>
2. Indicador de estado	<div><ul style="list-style-type: none">• O indicador pisca a azul e vermelho alternadamente quando o dispositivo está no modo de emparelhamento. O indicador pisca a azul quando o emparelhamento é concluído.• O indicador pisca a vermelho quando o nível de carga das pilhas é reduzido. O indicador acende-se a vermelho durante o carregamento.</div>
3. Botão de chamada	<div><ul style="list-style-type: none">• Toque no botão uma vez para atender uma chamada ou terminar uma chamada recebida. Toque e pressione o botão no botão para recusar uma chamada recebida.• Toque no botão duas vezes para remarcar o último número marcado.</div>
4. Botão reproduzir/pausa	<div><ul style="list-style-type: none">• Toque no botão para iniciar ou pausar a reprodução de áudio.</div>
5. Botão Seguinte	<div><ul style="list-style-type: none">• Toque no botão para reproduzir a faixa seguinte.• Toque e continue a tocar no botão para aumentar o volume.</div>
6. Botão Anterior	<div><ul style="list-style-type: none">• Toque no botão para reproduzir a faixa anterior.• Toque e continue a tocar no botão para reduzir o volume.</div>
7. Porta USB (Micro USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• Para carregar o dispositivo, utilize a entrada USB e o cabo USB para ligar o dispositivo ao computador ou a qualquer outro adaptador USB de 5V.</div>
8. Entrada AUX IN	<div><ul style="list-style-type: none">• Utilize a entrada AUX IN e o cabo AUX para ligar um dispositivo de áudio.</div>
9. Microfone	

Segurança

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque eléctrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
 - Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.

Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
 - Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque eléctrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.
 - Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
 - Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
 - Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

Limpeza e manutenção

Aviso!

- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
 - Não limpe o interior do dispositivo.
 - Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar correctamente, substitua-o por um dispositivo novo.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio.

Beskrivelse

1. Tænd/sluk-kontakt	<div><ul style="list-style-type: none">• Tænd for apparatet ved at stille tænd/sluk-kontakten i positionen "I". Apparatet går automatisk i paringsstilling.• Sluk for apparatet ved at stille tænd/sluk-kontakten i positionen "O".</div>
2. Statusindikator	<div><ul style="list-style-type: none">• Indikatoren blinker skiftevis rødt og blå, når enheden er i paringsstilling. Indikatoren blinker blå, når paringen er gennemført.• Indikatoren blinker rødt, når batteriniveauet er lavt. Indikatoren lyser rødt under opladning.</div>
3. Opskaldknop	<div><ul style="list-style-type: none">• Tryk én gang på knappen for at belysare eller afslutte et indkommande opkald.• Tryk på knappen for at afslutte et indkommande opkald.• Tryk to gange på knappen for at ringe til det sidst opkaldte nummer.</div>
4. Afspil/pause-knap	<div><ul style="list-style-type: none">• Tryk på knappen for at starte og pause afspilningen af lyd.</div>
5. Næste-knap	<div><ul style="list-style-type: none">• Tryk på knappen for at afspille næste spor.• Tryk og hold knappen for at øge lydstyrken.</div>
6. Føregående-knap	<div><ul style="list-style-type: none">• Tryk på knappen for at afspille føregående spor.• Tryk og hold knappen for at mindske lydstyrken.</div>
7. USB-port (Mikro-USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• Apparatet oplades ved hjælp af USB-porten og USB-kablet, som forbindes mellem apparatet og computeren eller anden SV USB-adaptor.</div>
8. AUX-IN-port	<div><ul style="list-style-type: none">• Brug AUX-IN-porten og AUX-kablet til tilslutning af en lydenhed.</div>
9. Mikrofon	

Sikkerhed

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- For at nedskærte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
 - Tag produktet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.

Læs vejledningen omhyggeligt inden apparatet tages i brug.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Brug kun apparatet til de tilsligtede formål. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
 - Brug ikke apparatet, hvis der har beskadigede eller defekte dele. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, skal det omgående udskiftes.

Rengøring og vedligeholdelse

Advarsel!

- Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.
 - Gør ikke apparatet rent indvendigt.
 - Forsøg aldrig at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udskiftes med et nyt.

- Rengør apparatet udvendigt med en blød, fugtig klud.

Beskrivelse

1. På/av-bryter	<div><ul style="list-style-type: none">• For å slå på enheten, sett på/av-bryteren til "I"-posisjon. Enheten går automatisk i paringsmodus.• For å slå av enheten, sett på/av-bryteren til "O"-posisjon.</div>
2. Statusindikator	<div><ul style="list-style-type: none">• Indikatoren blinker vekselvis blått og rødt når enheten er i paringsmodus.• Indikatorer blinker blått når paringsprosessen er vellykket.• Indikatorer blinker rødt når batterinivået er lavt. Indikatorer lyser rødt under lading.</div>
3. Ringeknapp	<div><ul style="list-style-type: none">• Trykk på knappen én gang for å belysare eller innkommande anrop.• Trykk og hold inne knappen for å avbryte et innkommande anrop.• Trykk på knappen to ganger for å slå det sist oppringte nummeret.</div>
4. Avspilling-/ pause-knapp	<div><ul style="list-style-type: none">• Trykk på knappen for å starte eller pause lydavspilling.</div>
5. Neste-knapp	<div><ul style="list-style-type: none">• Trykk på knappen for å spille av neste spor.• Trykk og hold inne knappen for å øke volumet.</div>
6. Førrige-knapp	<div><ul style="list-style-type: none">• Trykk på knappen for å spille av forrige spor.• Trykk og hold inne knappen for å senke volumet.</div>
7. USB port (Micro USB)	<div><ul style="list-style-type: none">• For å lade enheten, bruk den USB-porten og USB-kabelen koblet til datamaskinen eller til en annen 5V USB-adaptor.</div>
8. AUX-IN-port	<div><ul style="list-style-type: none">• Bruk AUX-IN-porten og AUX-kabelen for å koble til en lydenhet.</div>
9. Mikrofon	

Sikkerhet

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
 - Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.

Les bruksanvisningen nøye før bruk.

CAUTION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
 - Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
 - Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
 - Bruk bare enheten for det tiltenkte formålet. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
 - Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsel!

- Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.
 - Ikke rengjør innviden av enheten.
 - Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.

- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.

Beskrivning

1. På/av-brytare	<div><ul style="list-style-type: none">• För att slå på enheten, sätt på/av-brytaren i läge "I". Enheten går automatiskt till parningsläge.• För att slå av enheten, sätt på/av-brytaren i läge "O".</div>
2. Statusindikator	<div><ul style="list-style-type: none">• Indikatorn blinkar mellan att blinka blått och rött när enheten är i parningsläge.• Indikatorn blinkar blått när parningen är slutförd.• Indikatorn blinkar rött när batterinivån är låg. Indikatorn lyser rött under laddningen.</div>
3. Samtalsknapp	<div><ul style="list-style-type: none">• Tryck på knappen en gång för att svara eller avsluta ett inkommande samtal.• Tryck och håll inne knappen för att avbryta ett inkommande samtal.• Tryck på knappen två gånger för att ringa upp det senaste uppringda numret.</div>
4. Spela/paus-knapp	<div><ul style="list-style-type: none">• Tryck på knappen för att starta eller pausa ljudspillingen.</</div>